

Bedienungsanleitung

Sie finden ...

Aufstellung

Bevor Sie beginnen	3
Auspacken des Kartons	3
Aufstellungsempfehlungen für Ihre Model 141™ Lautsprecher	3
Anschließen der Lautsprecher	4
Wahl des Lautsprecherkabels	4
Vorbereiten des Kabels	4
Anschlüsse vornehmen	4
Prüfen der Anschlüsse	5
Testen der Lautsprecher	5

Pflege Ihrer Lautsprecher/Fehlersuche

Reinigen der Model 141 Lautsprecher	6
Fehlersuche	6

Produktinformation

Garantie	7
Technische Daten	7

Bose® Corporation hintere Umschlagseite

Kundeninformation

Die Seriennummern befinden sich auf der Rückseite Ihrer Model 141 Lautsprecher.

Seriennummern: _____ und _____

Name des Vertragshändlers: _____

Telefonnummer des Vertragshändlers: _____

Kaufdatum: _____

Wir schlagen vor, daß Sie Ihre Quittung aufbewahren, damit Sie sie bei eventuellen Beanstandungen vorlegen können.

Bevor Sie beginnen

Wir danken Ihnen für den Kauf der Bose® Model 141™ Lautsprecher. Ihr modernes Design und ihre ausgezeichnete Ausführung vermitteln Ihnen ein Klangerlebnis von höchster Qualität.

Der in jedem Lautsprecher eingebaute 11,43 cm StarDriver™ Vollausschlag-Driver liefert eine Klangqualität, die man im allgemeinen von viel größeren, kostspieligeren Lautsprechern erwartet.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung. Sie enthält nützliche Hinweise zur Aufstellung und zum Betrieb der Lautsprecher.

Hinweis: Diese Lautsprecher eignen sich nicht für den Gebrauch im Freien oder in Kraftwagen.

Auspacken des Kartons

Packen Sie den Karton sorgfältig aus. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für eine eventuelle spätere Verwendung auf. Ziehen Sie vorsichtig die Klarsichtfolie von den metallfarbenen Zierstreifen der Lautsprecher ab.

Prüfen Sie die Lautsprecher auf Schaden. Sollte einer der Lautsprecher beschädigt sein, benutzen Sie sie nicht. Packen Sie sie wieder in den Originalkarton und verständigen Sie unverzüglich Ihren Bose Vertragshändler.

Hinweis: Wir schlagen vor, nun die Seriennummern Ihrer Lautsprecher vorne in dieser Bedienungsanleitung und auf der Garantiekarte einzutragen.

WARNUNG:

Halten Sie die Plastikhülle, in die die Lautsprecher eingepackt sind, außer Reichweite von Kindern, da Erstickungsgefahr besteht.

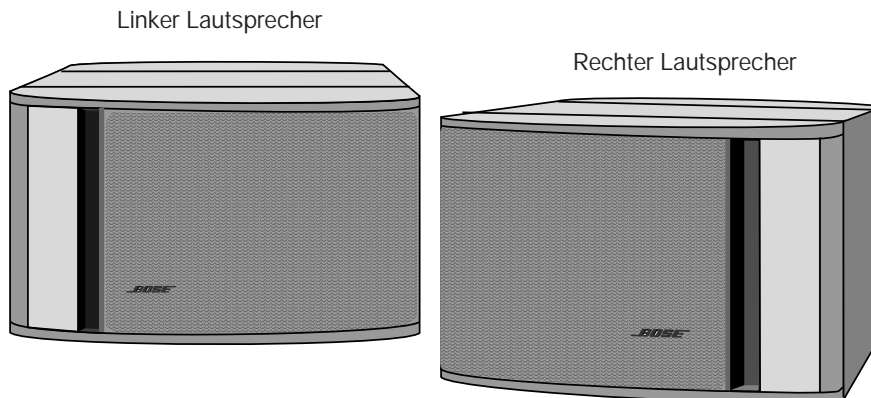


Abbildung 1

Ihre Model 141 Lautsprecher

Aufstellungsempfehlungen für Ihre Model 141 Lautsprecher

Ihre Model 141 Lautsprecher liefern vollen Stereoklang, nehmen aber dennoch wenig Platz ein. Sie passen horizontal oder vertikal auf ein Regal oder einen Tisch.

Sie erzielen die besten Ergebnisse, wenn ...

- Sie die Lautsprecher mindestens 1,5 m voneinander entfernt aufstellen;
- der Abstand zwischen der Rückseite der Lautsprecher und der Wand nicht mehr als 45 cm beträgt;
- die Lautsprecher nicht genau in der Mitte zwischen Fußboden und Decke stehen;
- die Lautsprecher mindestens 61 cm vom Bildschirm entfernt sind. So vermeiden Sie Störungen beim Fernsehempfang.

Hinweis: Stellen Sie die Lautsprecher nur auf ebene Flächen. Für größere Stabilität verwenden Sie die Gummifüße, die Bose kostenlos liefert. Fordern Sie sie vom Bose Kundendienst (s. hintere Umschlagseite) oder von Ihrem Bose Vertragshändler unter Bestell-Nr. 178321 an.

Anschließen der Lautsprecher

Stellen Sie die Lautsprecher so auf, daß die Schallöffnung auf der Vorderseite auf die Seitenwände des Raumes gerichtet ist, bzw. nach unten, wenn Sie sie vertikal aufstellen. Der rechte Lautsprecher (wenn Sie auf die Lautsprecher blicken) wird an den mit RIGHT SPEAKER (rechter Lautsprecher) bezeichneten Kanal Ihres Verstärkers bzw. Empfängers angeschlossen.

Wahl des Lautsprecherkabels

Achten Sie darauf, daß Sie die richtige Dicke für die Lautsprecherkabel verwenden. Zweileiter-Standardkabel mit einem Querschnitt von ca. 0,75 mm² (in Elektro- und Eisenwarenläden erhältlich) eignen sich für die meisten Anwendungen.

Wenn Ihre Lautsprecher mehr als 9 m vom Empfänger bzw. Verstärker entfernt sind, sollten Sie dickere Kabel verwenden. Lesen Sie bitte die Kabelempfehlungen im Abschnitt „Technische Daten“ auf Seite 7, oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Bose® Vertragshändler.

Hinweis: Bevor Sie die Lautsprecherkabel durch eine Wand oder unter dem Fußboden verlegen, sollten Sie sich über die örtlichen Bau- und Sicherheitsvorschriften informieren. Wir schlagen vor, daß Sie sich mit einem Elektriker in Verbindung setzen.

Vorbereiten des Kabels

Lautsprecherkabel bestehen aus zwei isolierten Adern. Die Isolierung auf einer Ader ist entweder gestreift, ausgekragt oder gerippt. Die markierte Ader ist immer Plus (+). Die unmarkierte Ader ist immer Minus (-). Diese Adern entsprechen der roten (+) und der schwarzen (-) Klemme an der Rückseite des Lautsprechers, Empfängers oder Verstärkers.

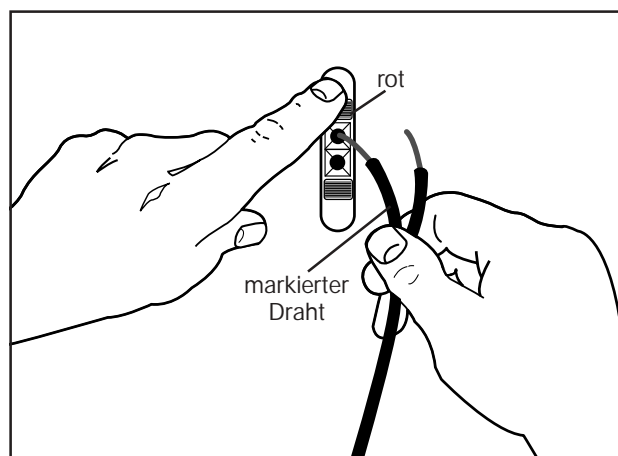
An den Enden der Lautsprecherkabel entfernen Sie ca. 12 mm Isolation von jeder Ader. Verdrillen Sie die blanken Aderenden, so daß keine losen Drähte die Klemmen berühren. Achten Sie darauf, daß die Plusader an die Plusklemme und die Minusader an die Minusklemme angeschlossen wird.

Hinweis: Manchmal sind die Markierungen an den Adern schwer zu erkennen. Prüfen Sie daher beide Adern sorgfältig.

Anschlüsse vornehmen

Betätigen Sie den Anschlußschalter auf der Rückseite der Lautsprecher; schieben Sie das entsprechende Aderende in die Öffnung (Abbildung 2).

1. Verbinden Sie ein Kabel mit dem rechten Lautsprecher.
 - a. Verbinden Sie die markierte Ader mit der roten Klemme (+).
 - b. Verbinden Sie die unmarkierte Ader mit der schwarzen Klemme (-).
2. Verbinden Sie das andere Ende desselben Kabels mit dem Ausgang RIGHT SPEAKER OUTPUT (Rechter Lautsprecher-Ausgang) Ihres Empfängers bzw. Verstärkers.
 - a. Verbinden Sie die markierte Ader mit der roten Klemme (+).
 - b. Verbinden Sie die unmarkierte Ader mit der schwarzen Klemme (-).
3. Verbinden Sie nun das andere Kabel mit dem linken Lautsprecher und dem Ausgang LEFT SPEAKER OUTPUT (Linker Lautsprecher-Ausgang), wie in den Schritten 1 und 2 beschrieben.



VORSICHT:

Schalten Sie Ihren Empfänger bzw. Verstärker aus, bevor Sie irgendwelche Anschlüsse vornehmen. So vermeiden Sie Schäden am System.

WARNUNG:

Um Elektroschock oder Schaden zu vermeiden, sollten Sie niemals gebrochene oder ausgefranzte Kabel verwenden.

Abbildung 2

Anschluß an Klemmen

Prüfen der Anschlüsse

Vergewissern Sie sich, daß alle Anschlüsse richtig vorgenommen wurden (+ an + und – an –) und daß sich keine losen Drähte berühren. Dies könnte Kurzschlüsse verursachen und die Lautsprecher oder Komponenten beschädigen. Bevor Sie den Netzstecker des Empfängers bzw. Verstärkers wieder einstecken, prüfen Sie, ob alle Verbindungen fest sitzen.

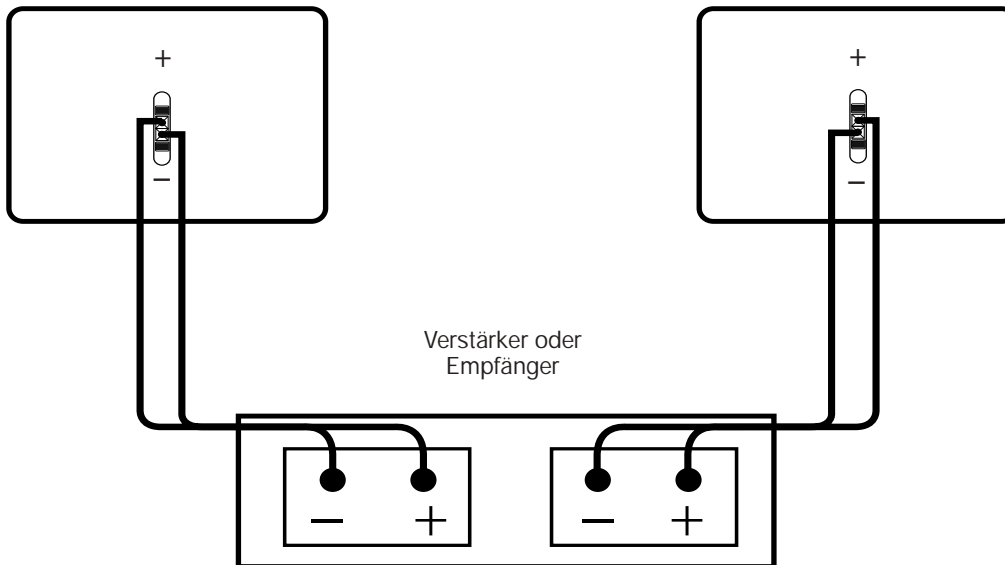


Abbildung 3

Anschluß der Lautsprecher

Testen der Lautsprecher

Um sicherzugehen, daß Ihre Lautsprecher richtig funktionieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie Ihren Empfänger bzw. Verstärker auf Mono und schalten Sie ihn ein.
2. Stellen Sie den Balance-Regler auf normal (mittig).
3. Stellen Sie die Lautsprecher so auf, daß sie sich gegenüber stehen und weniger als 15 cm voneinander entfernt sind.
4. Spielen Sie einige Musikpassagen mit tiefen Bässen.

Die Musik sollte sich so anhören, als käme sie von einem Punkt zwischen den beiden Lautsprechern. Der Baß sollte voll und natürlich klingen. Ist dies nicht der Fall, sind Ihre Anschlüsse möglicherweise phasenverschoben. Stecken Sie die Anschlüsse an der Rückseite eines Lautsprechers um. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

Reinigen der Model 141™ Lautsprecher

Reinigen Sie das Gehäuse Ihrer Model 141 Lautsprecher mit einem weichen Lappen, der mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet wurde. Achten Sie darauf, daß keine Flüssigkeiten oder Gegenstände durch die Lautsprechergitter eindringen.

Keine andere Pflege ist notwendig.

Fehlersuche

Wenn Sie mit Ihren Model 141 Lautsprechern Schwierigkeiten haben, verfahren Sie wie folgt:

1. Schalten Sie den Verstärker bzw. Empfänger aus; prüfen Sie die Anschlüsse zwischen den Lautsprechern und dem Verstärker bzw. Empfänger.
2. Lesen Sie die Bedienungsanleitung für Ihren Verstärker bzw. Empfänger, da diese die Störung verursachen könnten.
3. Benutzen Sie die nachstehende Tabelle zur Fehlersuche. Wenn Sie damit keinen Erfolg haben, setzen Sie sich mit Ihrem Bose® Vertragshändler in Verbindung oder wenden Sie sich direkt an den Kundendienst (s. hintere Umschlagseite). Bose Corporation bemüht sich, das Problem im Rahmen der Garantie zu lösen.

<i>Fehler</i>	<i>Mögliche Ursache</i>	<i>Fehlersuche</i>	<i>Lösung</i>
Keine oder verzerrte Klangausgabe aus einem Lautsprecher	Defektes Lautsprecherkabel	Stecken Sie die Lautsprecherkabel an beiden Enden um. Schließen Sie das rechte Lautsprecherkabel an den linken Lautsprecher und an den linken Lautsprecherkanal des Verstärkers bzw. Empfängers an. Schließen Sie das linke Lautsprecherkabel an den anderen Lautsprecher und Kanal des Verstärkers an.	Wenn der „defekte“ Lautsprecher jetzt funktioniert und der andere nicht, ist das Lautsprecherkabel defekt.
	Defekter Lautsprecher oder defekter Kanal des Empfängers bzw. Verstärkers	Stecken Sie die Kabel nur an den Lautsprechern um.	Wenn der „defekte“ Lautsprecher noch immer nicht funktioniert, ist wahrscheinlich der Lautsprecher defekt. Setzen Sie sich mit Bose oder Ihrem Händler in Verbindung. Wenn der „defekte“ Lautsprecher jetzt funktioniert, ist wahrscheinlich ein Kanal des Verstärkers bzw. Empfängers defekt. Schließen Sie den Lautsprecher an einen anderen Empfänger an.
Keine oder verzerrte Klangausgabe aus beiden Lautsprechern	Defekter Empfänger bzw. Verstärker		Schließen Sie die Lautsprecher an einen Verstärker bzw. Empfänger an, der richtig funktioniert.

Garantie

Für die Bose® Model 141™ Lautsprecher gilt eine auf fünf Jahre befristete, übertragbare, beschränkte Garantie. Einzelheiten zur Garantie finden Sie auf der Garantiekarte, die Ihren Lautsprechern beiliegt. Füllen Sie bitte den Informationsteil der Karte aus und schicken Sie ihn an Bose.

Technische Daten

Qualitätsmerkmal

Syncom® Computer-Qualitätskontrolle

Driver

Ein StarDriver™ Vollausschlag-Driver pro Lautsprecher

Kompatibilität/Impedanz

Kompatibel mit Verstärkern und Empfängern mit Nennleistungen von 10 bis 80 Watt pro Kanal und 4 bis 8 Ohm Nennwiderstand

Kabelempfehlungen

Basierend auf einer maximalen Frequenzgang-Abweichung von $\pm 0,5$ dB

Querschnitt	Länge
0,75 mm ²	9 m max.
1,5 mm ²	14 m max.
2,0 mm ²	21 m max.

Gehäuse

Schiefergraues Kunststoff-Furnier

Tuchbespannte, vergossene Kunststoffgitter

Abmessungen/Gewicht

Pro Lautsprecher: 15,2 x 24,8 x 16,5 cm (H x B x T)

Pro Lautsprecher: 2 kg

Bruttogewicht pro Lautsprecherpaar: 5 kg



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2004 Bose Corporation
The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
182344-DEUvo AM Rev.04